



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 September 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 84 повестки дня

**Ближневосточное агентство Организации
Объединенных Наций для помощи
палестинским беженцам и организации работ**

Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

Доклад Генерального секретаря*

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 54/74 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1999 года, касающейся имущества палестинских беженцев и получаемых за счет него доходов, пункты постановляющей части которой гласят следующее:

«Генеральная Ассамблея,

...

1. *подтверждает*, что палестинские арабские беженцы имеют право на свое имущество и получаемые за счет него доходы в соответствии с принципами законности и справедливости;

2. *просит* Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины все необходимые шаги в целях охраны имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле, выражает признательность за проделанную работу по сохранению и модернизации архива Комиссии и просит Генерального секретаря завершить выполнение этой задачи;

3. *вновь призывает* Израиль оказать Генеральному секретарю всемерное содействие и помощь в осуществлении настоящей резолюции;

4. *призывает* все заинтересованные стороны предоставить Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении актуальную информацию об имуществе, активах и имущественных правах

* Примечание, о котором идет речь в резолюции 54/248 Генеральной Ассамблеи, в настоящий документ не включено.

арабов в Израиле, которая помогла бы Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

5. *настоятельно призывает* палестинскую и израильскую стороны рассмотреть согласно достигнутой между ними договоренности важный вопрос об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходов на переговорах о постоянном статусе в рамках ближневосточного мирного процесса;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

2. 9 августа 2000 года Генеральный секретарь привлек внимание Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций к резолюциям 54/69-54/75 от 6 декабря 1999 года с просьбой, чтобы Постоянный представитель Израиля сообщил ему к 11 сентября 2000 года о любых шагах, которые предприняло его правительство или намерено предпринять для осуществления соответствующих положений этих резолюций.

3. 15 августа 2000 года Генеральный секретарь направил всем другим государствам-членам вербальную ноту, в которой он привлек внимание к соответствующим положениям резолюций 54/69-54/75, в том числе к пункту 4 резолюции 54/74, с просьбой представить к 11 сентября 2000 года информацию о любых принятых или планируемых мерах в связи с их осуществлением.

4. В полученном ответе Израиля от 6 сентября 2000 года затрагиваются различные аспекты резолюций 54/69-54/75. Текст ответа гласит следующее:

«Позиция Израиля в отношении этих резолюций была изложена в ряде ежегодных ответов, направляемых Генеральному секретарю в последние годы, самым последним из которых является вербальная нота Израиля от 23 августа 1999 года. Израиль выражает сожаление в связи с тем, что резолюции, касающиеся Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), по-прежнему изобилуют политическими вопросами, не имеющими отношения к той работе, за которую отвечает БАПОР, и, таким образом, продолжают оставаться оторванными от реального положения в этом районе. Соответственно, Израиль воздержался при голосовании по резолюции 54/72 и голосовал против принятия резолюций 54/69, 54/71, 54/73, 54/74 и 54/75.

Резолюции, касающиеся БАПОР, должны отражать прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса, и потенциал для новых достижений в будущем. Если цель заключается в том, чтобы использовать этот потенциал, то мирный процесс должен получить стимулы и поддержку со стороны соответствующих сторон в регионе и со стороны международного сообщества, в том числе через посредство резолюций, касающихся функционирования БАПОР.

Израиль считает, что БАПОР может играть важную роль в содействии социально-экономическому развитию, предусмотренному в соглашениях между Израилем и палестинцами, в пределах своего гуманитарного мандата, и в этой связи надеется на продолжение

сотрудничества и сохранение хороших рабочих взаимоотношений с БАПОР.

В свете вышеизложенного Израиль считает важным, чтобы Генеральная Ассамблея свела резолюции, касающиеся БАПОР, в одну резолюцию, непосредственно связанную с гуманитарными задачами Агентства. Это отвечало бы также необходимости рационализации работы Генеральной Ассамблеи».

5. Ответов от других государств-членов в связи с пунктом 4 резолюции 54/74 получено не было.
-